民政事務總署及入境事務處 內地新來港定居人士的統計數字 (二零一六年第一季)

Home Affairs Department and Immigration Department Statistics on New Arrivals from the Mainland (First Quarter of 2016)

引言

- 1. 入境事務處在羅湖邊境出入境管制 站設有數據搜集機制向所有持單程通行 證首次抵港的人士搜集他們的人口及社 會特徵。
- 2. 此外,民政事務總署持續在人事登記處—九龍分處向申領身份證的抵港未足一年的十一歲及以上內地新來港人士進行統計調查,旨在找出他們的服務需求及現況。
- 3. 統計調查收集的資料分析結果分別 載列於本報告的第一及第二部分。

涵蓋範圍

4. 本報告第一部分所載的統計數字, 乃根據所有持單程通行證經羅湖邊境出 入境管制站首次抵港的人士向入境事務 處提供的資料編製所得,而第二部分載 列的結果則指民政事務總署成功訪問內 地新來港定居人士的統計調查。這個統 計調查的受訪對象為在人事登記處一九 龍分處申領身份證的抵港未足一年的十 一歲及以上內地新來港定居人士。

Introduction

- 1. A data collection mechanism has been set up by the Immigration Department to collect data on the demographic and social characteristics of one-way permit holders (OWPHs) when they first enter Hong Kong via the Lo Wu control point.
- 2. In addition, the Home Affairs Department (HAD) conducts a continuous survey on new arrivals from the Mainland aged 11 and over who have arrived in Hong Kong for less than one year when they apply for the Hong Kong Identity Card at the Registration of Persons—Kowloon Office. The HAD survey focuses on the service needs and current situation of the new arrivals from the Mainland.
- 3. The results of these two surveys are presented in Part 1 and Part 2 of this report respectively.

Coverage

4. Statistics contained in Part 1 of this report are compiled from information provided by all OWPHs to the Immigration Department when they first enter Hong Kong via the Lo Wu control point. Findings in Part 2 refer to the successfully interviewed new arrivals in the survey conducted by HAD. The target respondents of this survey are new arrivals from the Mainland aged 11 and over who have arrived in Hong Kong for less than one year when they apply for the Hong Kong Identity Card at the Registration of Persons—Kowloon Office.

5. 在參閱有關數字時,必須留意這兩 套數字涵蓋不同群組的新來港人士,特 別是民政事務總署只反映統計調查中受 訪的十一歲及以上內地新來港定居人士 的特徵,因此不能與入境事務處統計作 直接比較。

主要結果

第一部分:單程通行證持有人的人口及社會特徵(詳細統計數字載於表一)

數目

6. 在二零一六年第一季,共有12 167 名單程通行證持有人抵港。平均每日133 人。

年齡及性別結構

- 7. 兒童(指十五歲以下)的單程通行證持有人的比例在二零一一年和二零一六年第一季分別為17.2%和17.5%。而二十五至四十四歲的單程通行證持有人的比例在二零一一年和二零一六年第一季分別為56.9%和45.8%。內地新來港定居人士的年齡中位數字在二零一六年第一季為31,與二零一一年相對數字相同。
- 8. 二零一一年和二零一六年第一季的 單程通行證持有人的性別比率分別為每 千名女性相對439名男性和每千名女性 相對581名男性。

婚姻狀況

9. 大部分十五歲及以上單程通行證持 有人曾經結婚。二零一一年和二零一六 年第一季的比例分別為85.2%和79%。 5. In reading the figures, it is important to note that the two sets of statistics refer to different groups of new arrivals. In particular, the HAD survey figures only reflect the characteristics of those new arrivals aged 11 and over who responded to the survey and are hence not directly comparable with those covered by the Immigration Department survey.

Major Findings

Part 1: Demographic and Social Characteristics of One-way Permit Holders (Detailed statistics are in Table 1).

Size

6. In Q1 2016, 12 167 OWPHs entered Hong Kong with a daily average of 133.

Age and Sex Structure

- 7. The proportions of children OWPHs (i.e. those aged below 15) were 17.2% and 17.5% in 2011 and Q1 2016 respectively. As for the OWPHs aged between 25 and 44, the proportions were 56.9% and 45.8% in 2011 and Q1 2016 respectively. As compared with 2011, the median age for new arrivals from the Mainland remained unchanged and was 31 in Q1 2016.
- 8. The sex ratio of OWPHs was 439 males per 1 000 females in 2011 and 581 males per 1 000 females in Q1 2016 respectively.

Marital Status

9. The majority of OWPHs aged 15 and over were or had been married. The proportions were 85.2% and 79% in 2011 and Q1 2016 respectively.

教育程度

10. 大部分十五歲及以上單程通行證持有人曾接受中學程度或以上教育,其比例在二零一一年和二零一六年第一季分別為88.5%和89.5%,而曾接受大專或以上教育的十五歲及以上單程通行證持有人的比例在二零一一年和二零一六年第一季分別為15.1%和21.6%。

經濟活動身分/內地就業情況

- 11. 在二零一一年和二零一六年第一季報稱曾在內地工作的十五歲及以上單程通行證持有人的比例分別是38.1%和40.8%。在內地沒有工作的單程通行證持有人中,最多的是料理家務者。
- 12. 曾在內地工作的單程通行證持有人中,從事文員及售貨員工作的比例在二零一一年和二零一六年第一季分別是16%和35%。二零一一年和二零一六年第一季從事專業及行政人員工作的比例分別是11.2%和18.5%。二零一一年和二零一六年第一季從事農民、獵人及漁人工作的比例分別是11.6%和11.8%。

原籍省份

13. 大部分的單程通行證持有人原籍廣東省,二零一一年和二零一六年第一季的比例分別是51.7%和60.6%。單程通行證持有人原籍福建省的比例在二零一一年和二零一六年第一季分別是14.5%和13.9%。

能否說廣東話

14. 單程通行證持有人能說廣東話的比例在二零一一年和二零一六年第一季分別是74.2%和70.1%。

Educational Attainment

10. The majority of OWPHs aged 15 and over had attained secondary education or above. The proportions were 88.5% and 89.5% in 2011 and Q1 2016 respectively. The proportions of OWPHs aged 15 and over who had attained university or post-secondary education or above were 15.1% and 21.6% in 2011 and Q1 2016 respectively.

Activity Status / Occupation in the Mainland

- 11. The proportions of OWPHs aged 15 and over who reported that they had worked in the Mainland were 38.1% and 40.8% in 2011 and Q1 2016 respectively. Most of the OWPHs who had not worked in the Mainland were homemakers.
- 12. Among those OWPHs who worked in the Mainland, the proportions of clerical and sales staff were 16% and 35% in 2011 and Q1 2016 respectively. The proportions of professional, administrative and executive workers were 11.2% and 18.5% in 2011 and Q1 2016 respectively. The proportions of farmers, hunters and fishermen were 11.6% and 11.8% in 2011 and Q1 2016 respectively.

Province of Origin

13. The majority of OWPHs came from Guangdong Province. The proportions were 51.7% and 60.6% in 2011 and Q1 2016 respectively. The proportions of OWPHs with Fujian Province as the Province of Origin were 14.5% and 13.9% in 2011 and Q1 2016 respectively.

Ability to Speak in Cantonese

14. The proportions of OWPHs who could speak Cantonese were 74.2% and 70.1% in 2011 and Q1 2016 respectively.

15. 單程通行證計劃的實施是為方便內地人士來港作家庭團聚。單程通行證持有人只有父/母在港的比例在二零一一年和二零一六年第一季分別是37.5%和41.9%。只有配偶在港的比例在二零一一年和二零一六年第一季分別為33.6%和32.8%。至於有父母、配偶和/或子女的組合在港的比例在二零一一年和二零一六年第一季分別為26.8%和23.5%。另外在二零一一年和二零一六年第一季分別有1.3%和1.5%單程通行證持有人只有子女在港。

有否居留權證明書

16. 與二零一一年8.7%的單程通行證持 有人同時持有居留權證明書相比,二零一 六年第一季的比例是7.7%。

第二部分:內地新來港定居人士的服務需求及現況(詳細統計數字列於表二)

受訪人數及回應率

17. 在二零一六年第一季,民政事務總署的統計調查訪問了8 479名內地新來港定居人士。在同期內共有10 718名十一歲及以上單程通行證持有人抵港,回應率為79.1%。由於新來港人士的抵港日期和申請身份證的時間有差異,請注意回應率只是一個代指標。

在港居住地區

18. 在二零一六年第一季,最多受訪者居住的三個地區是觀塘(13.2%)、深水埗(9.3%)和元朗(8.2%)。

Permit The One-way Scheme implemented to enable mainlanders to come to Hong Kong for family reunion. The proportions of OWPHs with only parent(s) in Hong Kong were 37.5% and 41.9% in 2011 and Q1 2016 respectively. The proportions of OWPHs with only spouse in Hong Kong were 33.6% and 32.8% in 2011 and Q1 2016 respectively. For those OWPHs with a combination of parent(s), and/or spouse and/or child(ren) in Hong Kong, the proportions were 26.8% and 23.5% in 2011 and Q1 2016 respectively. There were another 1.3% and 1.5% of OWPHs in 2011 and Q1 2016 respectively with only child(ren) in Hong Kong.

Whether with Certificate of Entitlement

16. In Q1 2016, 7.7% of OWPHs entered Hong Kong with Certificates of Entitlement, as compared with 8.7% in 2011.

Part 2: Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland (Detailed statistics are in Table 2)

Number of Respondents and Response Rate

17. 8 479 new arrivals from the Mainland responded to the HAD survey in Q1 2016. When compared with the number of OWPHs aged 11 and over who entered Hong Kong (10 718) in the same period, the response rate was 79.1%. Please note that the response rate is only a proxy indicator because there is a time lapse between the respondents arriving in Hong Kong and applying for the Hong Kong Identity Card.

District of Residence in Hong Kong

18. The three districts where most respondents of Q1 2016 resided in were Kwun Tong (13.2%), Sham Shui Po (9.3%) and Yuen Long (8.2%).

適應困難

19. 在二零一一年和二零一六年第一季,表示適應香港生活有困難的受訪者的比例分別是65.6%和59%。而在二零一六年第一季的受訪者中,最大困難是居住環境(48.3%),其次是工作(33.3%)和語言(31.4%)。

支援服務

20. 在二零一一年和二零一六年第一季的受訪者中,需要支援服務的比例分別是70.6%和69.6%。而在二零一六年第一季的受訪者中,需求最大的是申請租住公共房屋(48.8%),其次是協助找尋工作(38.7%)和職業技能培訓(35.6%)。

在香港就業計劃

21. 在二零一一年和二零一六年第一季的受訪者中,表示希望在香港工作的比例分別是52.1%和56.1%。在二零一六年第一季,他們主要希望從事批發、零售、進出口貿易、飲食及酒店業(57.2%),其次是社區、社會及個人服務業(38.3%)和建造業(24.1%)。

同住家庭人數1

22. 二零一一年至二零一六年第一季,最多受訪者居住在3人住戶。其比例在二零一一年和二零一六年第一季分別為40.4%和28.6%。居住在4人住戶的受訪者比例在二零一一年和二零一六年第一季分別為21.8%和24.5%。而居住在2人住戶的受訪者比例在二零一一年和二零一六年第一季分別為21.5%和20%。

Difficulties in Adaptation

19. The proportions of respondents who reported having difficulties in adapting to life in Hong Kong were 65.6% and 59% in 2011 and Q1 2016 respectively. The greatest difficulty encountered by respondents in Q1 2016 was living environment (48.3%), followed by work(33.3%) and language (31.4%).

Supporting Service

20. The proportions of respondents who needed support services were 70.6% and 69.6% in 2011 and Q1 2016 respectively. In Q1 2016, the most needed service was application for public housing (48.8%), followed by assistance in seeking employment (38.7%) and career training (35.6%).

Employment Plan in Hong Kong

21. The proportions of respondents who wished to work in Hong Kong were 52.1% and 56.1% in 2011 and Q1 2016 respectively. In Q1 2016, most of them preferred to work in the wholesale, retail, import/export trade, restaurant and hotel sectors (57.2%), followed by community, social and personal services (38.3%) and construction (24.1%).

Number of Cohabiting Family Members 1

22. Most OWPHs lived in 3-person households throughout 2010 to Q1 2016. The proportions were 40.4% and 28.6% in 2011 and Q1 2016 respectively. The proportions of respondents living in 4-person households were 21.8% and 24.5% in 2011 and Q1 2016 respectively. The proportions of those living in 2-person households were 21.5% and 20% in 2011 and Q1 2016 respectively.

同住家庭成員包括受訪者及在香港與受訪者 同住的直系親屬如祖父母、父母、配偶、子 女及未婚兄弟姊妹。

Cohabiting family members include the interviewee and his or her immediate family members such as grandparents, parents, spouse, children and unmarried siblings who live with the interviewee.

居住狀況

23. 單程通行證持有人大部分是來港作家庭團聚。因此,與家庭成員同住的受訪者比例在二零一一年和二零一六年第一季分別為91.6%和86.6%。 與家庭成員居住在親友家中的受訪者比例在二零一一年和二零一六年第一季分別為7.9%和11.3%。

現居房屋由誰提供

24. 大部分的受訪者的現居房屋是由自己或家庭成員租住。其比例在二零一一年和二零一六年第一季分別是76%和71.9%。現居房屋是由自己或家庭成員購買的受訪者的比例在二零一一年和二零一六年第一季分別為14.6%和14.4%。而現居房屋是由親友提供的受訪者的比例在二零一一年和二零一六年第一季分別為8.3%和13.6%。

房屋類型

25. 大部分的受訪者居於公營租住房屋。其相應數字在二零一年和二零一六第一季分別是53%和51.1%。而居於私人永久性房屋的受訪者比例在二零一年和二零一六年第一季分別是35.5%和37.5%。

家庭每月收入

26. 在二零一一年和二零一六年第一季,受訪者的家庭每月入息中位數分別為港幣8,000元和港幣10,900元。

Present living condition

23. Since most OWPHs came to Hong Kong for family reunion, the proportions of the respondents who lived with family member(s) were 91.6% and 86.6% in 2011 and Q1 2016 respectively. The proportions of those who lived with family member(s) in their relatives' places were 7.9% and 11.3% in 2011 and Q1 2016 respectively.

Housing provision

24. The majority of the respondents reported that their current accommodation was either rented by themselves or their family member(s). The proportions were 76% and 71.9% in 2011 and Q1 2016 respectively. The proportions of those who reported that their current accommodation was either purchased by themselves or family member(s) were 14.6% and 14.4% in 2011 and Q1 2016 respectively. There were another 8.3% and 13.6% of respondents reported that their current accommodation was either provided by relative(s) or friend(s) in 2011 and Q1 2016 respectively.

Type of Housing

25. The most common type of housing occupied by respondents was public rental housing. The corresponding figures were 53% and 51.1% in 2011 and Q1 2016 respectively. The proportions of those who lived in private permanent housing were 35.5% and 37.5% in 2011 and Q1 2016 respectively.

Monthly Family Income

26. The median monthly household incomes for respondents were HK\$8,000 and HK\$10,900 in 2011 and Q1 2016 respectively.

主要收入來源

27. 大部分的受訪者報稱以工資為主要家庭收入來源,其百分比在二零一一年和二零一六年第一季分別為79.2%和78.3%。政府援助為主要家庭收入來源的受訪者的百分比在二零一一年和二零一六年第一季分別為16%和7%。另外,在二零一一年和二零一六年第一季分別有2.8%和3.6%的受訪者主要家庭收入來源為親友援助。

如你對問卷所收集的資料有任何查詢,請與民政事務總署二級統計主任聯絡(電話: 2835 1604)。

Main source of income

27. The majority of respondents reported that wages constituted their major source of household income. The percentages were 79.2% and 78.3% in 2011 and Q1 2016 respectively. The percentages of respondents having government's assistance as the main source of household income were 16% and 7% in 2011 and Q1 2016 respectively. There were another 2.8% and 3.6% of respondents in 2011 and Q1 2016 respectively having relatives' assistance as the main source of household income.

If you have any questions regarding the data collected in the survey, please contact Home Affairs Department Statistical Officer II (telephone: 2835 1604).

	Table 1:	Demogra	_												1
		2011		20		201	-	2014		20	-	2015		20	
		全年 Aı	nnual	全年	Annual	全年 4	Annual	全年 Aı	nnual	全年 4	Annual	第四季	Q4	第一零	季Q1
	示證持有人數目 of One-way Permit														
	男性Male 女性Female 總計Both sexes	13 24 30 13 43 3 7	55	19 3 35 2 54 0	252	15 2 29 8 45 0	304	13 34 27 15 40 4 9	54	13 1 25 2 38 3	217	3 19° 6 065 9 26 2	5	4 4 7 6 12 1	95
有人數目 Number。	b以上單程通行證持 d of One-way Permit ged 15 and over														
	男性Male	9 37	2	15 8	225	11.5	:11	9 24	6	9 5	15	2 408	Q	3 3	50
	女性Female	26 54		318		26 2		23 38		21 9		5 32		66	
	總計Both sexes	35 91		47 ′		37 7		32 62		31 4		7 735		10 (
	WORLDON SCACS	35 91	.0	47	/21	3//	191	32 02	2.7	31 4	123	7 73.	3	10 (133
		#/⇒	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比
		數字 Number	出分に	數子 Number	日分に %	數子 Number	日万CC %	數子 Number	Hガに %	數子 Number	日ガに %	数子 Number	H 万 亿 %	數子 Number	日万CC %
年齡及性 Age and .	生別結構 sex structure														
0-4	男性Male	1 445	10.9	1 371	7.1	1 693	11.1	2 092	15.7	1 678	12.8	366	11.4	430	9.6
	女性Female	1 385	4.6	1 378	3.9	1 582	5.3	1 890	7.0	1 569	6.2	363	6.0	381	5.0
	總計Both sexes	2 830	6.5	2 749	5.0	3 275	7.3	3 982	9.8	3 247	8.5	729	7.9	811	6.7
	,														
5–14	男性Male	2 427	18.3	2 198	11.3	2 023	13.3	2 004	15.0	1 928	14.7	423	13.2	683	15.3
	女性Female	2 206	7.3	1 978	5.6	1 936	6.5	1 883	6.9	1 740	6.9	375	6.2	640	8.3
	總計Both sexes	4 633	10.7	4 176	7.6	3 959	8.8	3 887	9.6	3 668	9.6	798	8.6	1 323	10.9
								• 000							•••
15–24	男性Male	2 686	20.3	2 319	12.0		13.3	2 086	15.6	2 410	18.4	615	19.2	1 066	23.8
	女性Female	3 028	10.0	2 484	7.0	2 325	7.8		8.5	2 380	9.4	573	9.4	1 066	13.9
	總計Both sexes	5 714	13.2	4 803	8.8	4 352	9.7	4 407	10.9	4 790	12.5	1 188	12.8	2 132	17.5
25–34	男性Male	1 742	13.2	2 697	13.9	2 258	14.8	1 716	12.9	1 808	13.8	436	13.6	486	10.9
23-34	女性Female	11 745	39.0		32.0		35.4		35.5	8 644	34.3		34.8	2 308	30.0
	總計Both sexes	13 487	31.1	13 970	25.6		28.4	11 365	28.1	10 452	27.3		27.5	2 794	23.0
	WORLDON SCACS	15 407	31.1	13 770	23.0	12 001	20.4	11 505	20.1	10 432	27.0	2 340	27.3	2 //4	25.0
35–44	男性Male	3 058	23.1	6 331	32.6	4 172	27.4	3 244	24.3	2 676	20.4	626	19.6	811	18.1
	女性Female	8 156	27.1	11 446	32.5		28.1	7 587	27.9		27.4	1 589	26.2	1 963	25.5
	總計Both sexes	11 214	25.9	17 777	32.5	12 545	27.9	10 831	26.7	9 587	25.0	2 215	23.9	2 774	22.8
45–54	男性Male	1 344	10.1	2 885	14.9	1 821	12.0		9.7	1 650	12.6	474	14.8	703	15.7
	女性Female	2 731	9.1	4 456	12.6	3 069	10.3	2 420	8.9	2 686	10.7	707	11.7	957	12.4
	總計Both sexes	4 075	9.4	7 341	13.4	4 890	10.9	3 711	9.2	4 336	11.3	1 181	12.8	1 660	13.6
55-64	男性Male	404	3.1	1 346	6.9		6.4		5.0	709	5.4	183	5.7	212	4.7
	女性Female	673	2.2	1 898	5.4		5.5		4.1	1 012	4.0	267	4.4	286	3.7
	總計Both sexes	1 077	2.5	3 244	5.9	2 622	5.8	1 790	4.4	1 721	4.5	450	4.9	498	4.1
65+	男性Male	138	1.0	247	1.3	258	1.7	244	1.8	262	2.0	74	2.3	81	1.8
	女性Female	211	0.7	339	1.0		1.1	279	1.0	275	1.1	79	1.3	94	1.2
	總計Both sexes	349	0.8		1.1	587	1.3		1.3	537	1.4	153	1.7	175	1.4
	WOOD DOES SCACE	547	0.0	300	1,1	307	1.0	323	1.0	357	1,1	133	1.7	173	1.4
						l									

Table 1:		•					· ·						201	1.5
	2011		201		201		201		20:		2014		201	
	全年 Aı		全年 A		全年 A		全年 A		全年 4		第四季		第一零	
	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比
	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%
性別比率(每千名女性相對 的男性數目)	439	١	55	0	51	1	491	l	52	0	527	,	58	1
Sex ratio (males per 1 000														
females)														
年齡中位數														
平國マヤ位数 Median age														
男性 Male	25		37	7	34	1	29	,	28	3	30		26	6
女性 Female	31		35		33		32		33		33		32	
總計 Both sexes	31		30	5	33	3	32		32	2	32		31	l
婚姻狀況(十五歲及以上) Marital status (aged 15 and over)														
從未結婚 Never married														
男性Male	2 856	30.5	2 812	17.8	2 433	21.1	2 307	25.0	2 603	27.4	653	27.1	1 107	33.0
女性Female	2 456	9.3	2 520	7.9	2 174	8.3	2 106	9.0	2 144	9.8	528	9.9	997	14.9
總計Both sexes	5 312	14.8	5 332	11.2	4 607	12.2	4 413	13.5	4 747	15.1	1 181	15.3	2 104	21.0
曾經結婚 Ever married 男性Male	6.516	60.5	12.012	92.2	0.070	70.0	(020	75.0	6.012	72.6	1 755	72.9	2 252	67.0
女性Female	6 516 24 088	69.5 90.7	13 013 29 376	82.2 92.1	9 078 24 112	78.9 91.7	6 939 21 275	75.0 91.0	6 912 19 764	72.6 90.2		90.1		85.1
總計Both sexes	30 604	85.2	42 389	88.8	33 190	87.8	28 214		26 676	84.9		84.7		79.0
₩SETBOUN SEXES	30 604	85.2	42 389	88.8	33 190	8/.8	28 214	86.5	20 0 / 0	84.9	0 554	04. /	7 929	79.0
教育程度(十五歲及以上) Educational attainment (aged 15 and over)														
未受教育/幼稚園 No schooling / kindergarten														
男性Male	77	0.8	163	1.0	116	1.0	74	0.8	73	0.8		0.5		0.4
女性Female	434	1.6	639	2.0	470	1.8	378	1.6	306	1.4		1.3		1.5
總計Both sexes	511	1.4	802	1.7	586	1.6	452	1.4	379	1.2	82	1.1	117	1.2
小學 Primary														
男性Male	684	7.3	1 569	9.9	983	8.5	629	6.8	635	6.7		7.4		6.3
女性Female	2 952	11.1	4 419	13.9	2 992	11.4		9.6		10.2		9.8		10.8
總計Both sexes	3 636	10.1	5 988	12.5	3 975	10.5	2 882	8.8	2 872	9.1	700	9.0	934	9.3
中學 Secondary														
•	6 999	747	11.721	711	0 207	72.0	6 516	70.5	6.600	70.3	1 720	71.4	2 352	70.0
男性Male		74.7	11 721	74.1	8 287	72.0		70.5	6 692				2 332	70.0
女性Female	19 349	72.9	22 387	70.2	18 325	69.7	16 224	69.4	14 943	68.2		69.3		66.9
總計Both sexes	26 348	73.4	34 108	71.5	26 612	70.4	22 740	69.7	21 635	68.9	5 410	69.9	6 816	67.9

Table 1: 1	Demogra 201		20)13	201		201		201:		201	6
	全年 Aı		全年 4			Annual	201· 全年 A		全年 A		第四季		第一季	
	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比
	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%
大專或以上														
University / post-secondary														
男性Male	1 612	17.2	2 372	15.0	2 125		2 027	21.9	2 115	22.2		20.7	780	23.2
女性Female	3 809	14.3	4 451	14.0	4 499		4 526	19.4		20.2		19.6		20.8
總計Both sexes	5 421	15.1	6 823	14.3	6 624	17.5	6 553	20.1	6 537	20.8	1 543	19.9	2 166	21.0
經濟活動身分/內地就業 情況(十五歲及以上) Activity status / occupation in the Mainland (aged 15 and over)														
工作 Working														
專業及行政人員 Professional, administrative & executive workers														
男性Male	473	5.0	957	6.0	1 120	9.7	1 027	11.1	779	8.2	226	9.4	323	9.6
女性Female	1 063	4.0	1 612	5.1	1 786		1 761	7.5	1 315	6.0		6.5	435	6.5
總計Both sexes	1 536	4.3	2 569	5.4	2 906		2 788	8.5		6.7		7.4	758	7.6
技工、建築及生產人員 Technicians, construction & production workers														
男性Male	544	5.8	817	5.2	699	6.1	632	6.8	2 011	21.1	241	10.0	291	8.7
女性Female	675	2.5	620	1.9	525	2.0	484	2.1	1 535	7.0	89	1.7	101	1.5
總計Both sexes	1 219	3.4	1 437	3.0	1 224	3.2	1 116	3.4	3 546	11.3			392	3.9
文員及售貨員 Clerical & sales staff														
男性Male	259	2.8	390	2.5	376	3.3	658	7.1	1 067	11.2	333	13.8	416	12.4
女性Female	1 938	7.3	1 995	6.3	2 106	8.0	2 890	12.4	3 545	16.2	938	17.6	1 016	15.2
總計Both sexes	2 197	6.1	2 385	5.0	2 482	6.6	3 548	10.9	4 612	14.7	1 271	16.4	1 432	14.3
農民、獵人及漁人 Farmers, hunters & fishermen														
男性Male	711	7.6	1 995	12.6	1 089	9.5	764	8.3	777	8.2	192	8.0	277	8.2
女性Female	872	3.3	1 673	5.2	1 066	4.1	800	3.4	710	3.2	182	3.4	204	3.1
總計Both sexes	1 583	4.4	3 668	7.7	2 155	5.7	1 564	4.8	1 487	4.7			481	4.8
其他 Other occupations														
男性Male	3 351	35.8	5 805	36.7	3 694	32.1	2 285	24.7	898	9.4	418	17.4	557	16.6
女性Female	3 813	14.4	4 316	13.5	3 412		2 488	10.6		3.6		6.5	472	7.1
總計Both sexes	7 164	19.9	10 121	21.2	7 106		4 773	14.6		5.4				10.3
WEIGHT STATE OF THE STATE OF TH	. 10.				. 100	10.0		10	1 007		. 30	7.7	1 027	

Table 1.	Demogra	•					•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				201	<i>c</i>
	201		201		201		201		201		201		201	
	全年 A		全年 A		全年 A		全年 A		全年 A		第四季		第一季	
	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比
	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%
小計														
Sub-total 男性Male	5 338	57.0	9 964	63.0	6 978	60.6	5 366	58.0	5 532	58.1	1 410	58.6	1 864	55.5
女性Female	8 361	31.5	10 216	32.0	8 895	33.8	8 423	36.0	7 894	36.0		35.7	2 228	33.4
總計Both sexes	13 699	38.1	20 180	42.3	15 873	42.0	13 789	42.3	13 426	42.7		42.8	4 092	40.8
総語 Doth Sexes	13 099	30.1	20 100	42.3	13 0/3	42.0	13 /09	42.3	13 420	42.7	3 313	42.0	4 092	40.0
沒有工作 Not working														
學生 Students														
男性Male	1 884	20.1	1 705	10.8	1 470	12.8	1 536	16.6	1 687	17.7	410	17.0	719	21.4
女性Female	1 802	6.8	1 542	4.8	1 447	5.5	1 508	6.4	1 491	6.8	357	6.7	740	11.1
	3 686	10.3		6.8	2 917	7.7	3 044	9.3	3 178	10.1	767	9.9	1 459	
總計Both sexes	3 080	10.3	3 247	0.8	2 91 /	1.1	3 044	9.3	31/8	10.1	/0/	9.9	1 459	14.5
料理家務者 Home-makers														
男性Male	1	*	-	-	-	-	478	5.2	387	4.1	45	1.9	94	2.8
女性Female	13 552	51.1	16 628	52.1	13 219	50.3	11 233	48.0	10 010	45.7	2 345	44.0	2 811	42.1
總計Both sexes	13 553	37.7	16 628	34.8	13 219	35.0	11 711	35.9	10 397	33.1	2 390	30.9	2 905	29.0
退休人士 Retired persons														
男性Male	173	1.8	309	2.0	305	2.6	258	2.8	312	3.3	138	5.7	141	4.2
女性Female	206	0.8	374	1.2	336	1.3	314	1.3	397	1.8	194	3.6	197	3.0
總計Both sexes	379	1.1	683	1.4	641	1.7	572	1.8	709	2.3	332	4.3	338	3.4
機器目 Doth Sexes	319	1.1	003	1,4	041	1./	312	1.0	709	2.3	332	4.3	336	3.4
其他 Others														
男性Male	1 976	21.1	3 847	24.3	2 758	24.0	1 608	17.4	1 597	16.8	405	16.8	541	16.1
女性Female	2 623	9.9	3 136	9.8	2 389	9.1	1 903	8.1	2 116	9.7	528	9.9	698	10.5
總計Both sexes	4 599	12.8	6 983	14.6	5 147	13.6	3 511	10.8	3 713	11.8	933	12.1	1 239	12.3
/小計 Sub-total	4 399	12.0	0 703	14.0	3147	13.0	3 311	10.0	3 713	11.0	733	12,1	1 23)	12.3
男性Male	4 034	43.0		37.0		39.4	3 880	42.0	3 983	41.9	998	41.4	1 495	44.5
女性Female	18 183	68.5		68.0	17 391	66.2	14 958	64.0	14 014	64.0		64.3	4 446	
總計Both sexes	22 217	61.9	27 541	57.7	21 924	58.0	18 838	57.7	17 997	57.3	4 422	57.2	5 941	59.2
原籍省份 Province of origin														
廣東省 Guangdong Province														
男性Male	7 753	58.5	13 073	67.4	10 467	68.7	8 685	65.1	8 298	63.2	1 958	61.2	2 885	64.5
	14 654	38.3 48.6											4 487	
女性Female				55.6	16 644	55.8	14 734	54.3	13 717	54.4		51.8		58.3
總計Both sexes	22 407	51.7	32 680	59.8	27 111	60.2	23 419	57.8	22 015	57.4	5 102	55.1	7 372	60.6
福建省 Fujian Province														
男性Male	2 547	19.2	3 394	17.5	1 534	10.1	1 581	11.8	2 084	15.9	572	17.9	818	18.3
女性Female	3 734	12.4	5 030	14.3	2 319	7.8	2 305	8.5	2 571	10.2	706	11.6	876	11.4
總計Both sexes	6 281	14.5	8 424	15.4	3 853	8.6	3 886	9.6	4 655	12.1	1 278	13.8	1 694	13.9

Table	1: Demogr								1		11			
	20	11	201	12	20	13	20	14	201	15	201:	5	201	6
	全年.	Annual	全年 4	Annual	全年 A	Annual	全年 A	Annual	全年 4	nnual	第四季	Q4	第一季	€ Q1
	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比
	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%
湖南省 Hunan Province														
男性Male	42	1 3.2	425	2.2	486	3.2	512	3.8	408	3.1	87	2.7	103	2.3
女性Female	1 96	7 6.5	2 156	6.1	2 263	7.6	2 082	7.7	1 721	6.8	351	5.8	421	5.5
總計Both sexes	2 38	5.5	2 581	4.7	2 749	6.1	2 594	6.4	2 129	5.6	438	4.7	524	4.3
湖北省 Hubei Province														
男性Male	304	4 2.3	248	1.3	272	2 1.8	297	2.2	286	2.2	71	2.2	69	1.5
女性Female	1 560	5.2	1 158	3.3	1 161	3.9	1 348	5.0	1 223	4.8	305	5.0	329	4.3
總計Both sexes	1 86	4 4.3	1 406	2.6	1 433	3.2	1 645	4.1	1 509	3.9	376	4.1	398	3.3
廣西壯族自治區 Guangxi Zhuang Autonomous Region														
男性Male	250	5 1.9	401	2.1	506	3.3	362	2.7	350	2.7	79	2.5	89	2.0
女性Female	1 210	5 4.0	1 259	3.6	1 576	5.3	1 004	3.7	1 103	4.4	269	4.4	239	3.1
總計Both sexes	1 472	2 3.4	1 660	3.0	2 082	4.6	1 366	3.4	1 453	3.8	348	3.8	328	2.7
四川省 Sichuan Province														
男性Male	34	1 2.6	287	1.5	277	7 1.8	304	2.3	235	1.8	60	1.9	40	0.9
女性Female	1 568	3 5.2	1 336	3.8	1 250	4.2	1 249	4.6	1 063	4.2	270	4.5	209	2.7
總計Both sexes	1 909	9 4.4	1 623	3.0	1 527	3.4	1 553	3.8	1 298	3.4	330	3.6	249	2.0
海南省 Hainan Province														
男性Male	39:	5 3.0	297	1.5	341	2.2	283	2.1	325	2.5	99	3.1	154	3.4
女性Female	99	1 3.3	744	2.1	700	2.3	576	2.1	495	2.0	140	2.3	221	2.9
總計Both sexes	1 38	3.2	1 041	1.9	1 041	2.3	859	2.1	820	2.1	239	2.6	375	3.1
重慶市 Chongqing														
男性Male	15:	5 1.2	165	0.9	169	1.1	146	1.1	166	1.3	40	1.3	4.3	1.0
女性Female	790	5 2.6	684	1.9	639	2.1	580	2.1	560	2.2	138	2.3	176	2.3
總計Both sexes	95	1 2.2	849	1.6	808	3 1.8	726	1.8	726	1.9	178	1.9	219	1.8
其他 Others														
男性Male	1 072		1 104		1 175			8.8				7.2	271	
女性Female	3 649		3 278		3 252			12.1				12.2	737	
總計Both sexes	4 72	1 10.9	4 382	8.0	4 427	9.8	4 448	11.0	3 733	9.7	973	10.5	1 008	8.3
能否說廣東話 Ability to speak in Canton 會 Yes	ese													
男性Male	8 568	8 64.7	13 791	71.1	11 040	72.5	9 172	68.7	8 607	65.6	2 019	63.2	2 828	63.2
女性Female	23 62				23 741		21 438	78.9				73.0	5 704	
總計Both sexes					34 781		30 610	75.6				69.6	8 532	

Table 1. I	Demogra 201	_	201		20		201		201		201		201	6
	全年 Aı		全年 A		全年 4		全年 A		全年 A		第四季		第一季	
	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比
	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%
不會 No														
男性Male	4 676	35.3	5 603	28.9	4 187	27.5	4 170	31.3	4 514	34.4	1 178	36.8	1 644	36.8
女性Female	6 508	21.6	8 021	22.8	6 063		5 716		5 866	23.3			1 991	25.9
總計Both sexes	11 184	25.8	13 624	24.9	10 250	22.8	9 886	24.4	10 380	27.1	2 814	30.4	3 635	29.9
在港親屬類別 Type of relatives in Hong Kong														
只有父/母在港 With only parent(s) in HK														
男性Male	8 511	64.3	13 814	71.2	10 659	70.0	9 081	68.1	8 207	62.5	1 792	56.1	2 615	58.5
女性Female	7 765	25.8	15 255	43.3	11 389	38.2	9 109	33.5	7 676	30.4	1 649	27.2	2 483	32.3
總計Both sexes	16 276	37.5	29 069	53.2	22 048	49.0	18 190	44.9	15 883	41.4	3 441	37.2	5 098	41.9
只有配偶在港 With only spouse in HK														
男性Male	2 460	18.6	1 972	10.2	1 571	10.3	1 633	12.2	2 211	16.9	731	22.9	1 050	23.5
女性Female	12 097	40.1	10 033	28.5	9 018	30.3	9 183	33.8	9 005	35.7	2 359	38.9	2 944	38.3
總計Both sexes	14 557	33.6	12 005	22.0	10 589	23.5	10 816	26.7	11 216	29.3	3 090	33.4	3 994	32.8
只有子女在港 With only child(ren) in HK														
男性Male	189	1.4	261	1.3	264	1.7	320	2.4	325	2.5	84	2.6	69	1.5
女性Female	362	1.2	453	1.3	450	1.5	485	1.8	456	1.8	137	2.3	116	1.5
總計Both sexes	551	1.3	714	1.3	714	1.6	805	2.0	781	2.0	221	2.4	185	1.5
有父母、配偶和/或子女的 組合在港 With a combination of parent(s) and/or spouse and/or child(ren) in HK														
男性Male	1 841	13.9	3 105	16.0	2 580	16.9	2 198	16.5	2 315	17.6	576	18.0	722	16.1
女性Female	9 802	32.5	9 398	26.7	8 871	29.8	8 309	30.6	8 024	31.8		31.4	2 138	27.8
總計Both sexes	11 643	26.8	12 503	22.9	11 451	25.4	10 507	25.9	10 339	27.0	2 480	26.8	2 860	23.5
沒有近親在港 With no next of kin in HK														
男性Male	243	1.8	242	1.2	153	1.0	110	0.8	63	0.5	14	0.4	16	0.4
女性Female	109	0.4	113	0.3	76	0.3	68	0.3	56	0.2	16	0.3	14	0.2
總計Both sexes	352	0.8	355	0.6	229	0.5	178	0.4	119	0.3	30	0.3	30	0.2
有否居留權證明書 Whether with Certificate of Entitlement														
有 Yes														
男性Male	1 936	14.6	1 893	9.8	2 248	14.8	2 536	19.0	1 918	14.6	363	11.4	472	10.6
女性Female	1 822	6.0	1 857	5.3	2 081	7.0	2 402	8.8	1 737	6.9	363	6.0	464	6.0
總計Both sexes	3 758	8.7	3 750	6.9	4 329	9.6	4 938	12.2	3 655	9.5	726	7.8	936	7.7

Table 1: Demographic and Social Characteristics of One-way Permit Holders, 2011 – 1st Qtr. 2016

								110 110141015, 201		150 Q011 201		, 		
	201	1	201	2	201	3	201	4	201	5	20	15	201	16
	全年 Aı	nnual	全年 A	nnual	全年 A	nnual	全年 A	nnual	全年 A	nnual	第四零	季 Q4	第一季 Q1	
	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比	數字	百分比
	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%
沒有 No														
男性Male	11 308	85.4	17 501	90.2	12 979	85.2	10 806	81.0	11 203	85.4	2 834	88.6	4 000	89.4
女性Female	28 313	94.0	33 395	94.7	27 723	93.0	24 752	91.2	23 480	93.1	5 702	94.0	7 231	94.0
總計Both sexes	39 621	91.3	50 896	93.1	40 702	90.4	35 558	87.8	34 683	90.5	8 536	92.2	11 231	92.3

註釋:(1)百分比數字顯示在該性別總計中所佔的百分比。

- (2) 由於四捨五入關係,統計表內個別項目的數字加起來可能與總數略有出入。
- (3)* 少於0.05%。
- (4) 不適用。

Notes: (1) Percentages are represented in respect of the gender total.

- (2) There may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the tables owing to rounding.
- (3) * Less than 0.05%.
- (4) Not applicable.

表二:二零一一年至二 Table 2: Statistics on Service Needs and O	零一六年 Current Si	第一季內: tuation of	也新來港知 New Arriv	E居人士服 vals from t	級務需求及 the Mainla	現況的統計 <mark>數</mark> ınd, 2011 – Q	対字 1 2 016
	2011	2012	2013	2014	2015	2015	2016
	全年	全年	全年	全年	全年	空Ⅲ 禾 04	∽ 禾∩1
	Annual	Annual	Annual	Annual	Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
受訪內地新來港定居人士數目 Number of responded new arrivals from the Mainland							
男性 Male	6 239	9 891	7 947	6 797	7 498	2 167	2 949
女性 Female	17 472	20 386	17 938	16 523	16 340	4 446	5 530
總計 Both sexes	23 711	30 277	25 885	23 320	23 838	6 613	8 479
於同期來港的十一歲及以上單程通行證持有人數目 Number of OWPHs aged 11 and above entering HK in the same period							
男性 Male	10 613	16 951	12 454	10 227	10 452	2 598	3 721
女性 Female	27 718	32 885	27 228	24 250	22 699	5 497	6 997
總計 Both sexes	38 331	49 836	39 682	34 477	33 151	8 095	10 718
回應率 Response rate (%)							
男性 Male	58.8	58.4	63.8	66.5	71.7	83.4	79.3
另在 Male 女性 Female	58.8 63.0	58.4 62.0	65.9	66.5 68.1	71.7	80.9	79.3 79.0
總計 Both sexes	61.9	60.8	65.2	67.6	71.9	81.7	79.0 79.1
WDII DOIII SCACS	01.5	00.0	03.2	07.0	71.5	0117	77.1
	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%
在港居住地區District of Residence in Hong Kong							
中西區 Central & Western							
男性 Male	1.9	1.8	2.2	1.8	1.7	1.7	1.3
女性 Female	1.8	1.9	1.7	1.7	1.7	1.9	1.5
總計 Both sexes	1.9	1.9	1.9	1.7	1.7	1.8	1.4
東區 Eastern						7.5	
男性 Male	7.2	6.6	5.5	5.1	6.4	7.5	6.7
女性 Female	6.9 7.0	6.6	5.6	5.6 5.4	5.6 5.9	5.9 6.4	6.5 6.6
總計 Both sexes 灣仔 Wan Chai	7.0	6.6	5.6	5.4	5.9	0.4	0.0
馬性 Male	0.9	0.9	1.1	1.1	0.7	0.8	1.4
女性 Female	1.0	0.9	1.1	1.1	1.0	1.1	1.0
線計 Both sexes	1.0	0.9	1.1	1.1	0.9	1.0	1.1
南區 Southern					***		
男性 Male	1.8	1.9	1.7	1.6	1.7	1.8	1.9
女性 Female	1.9	2.6	2.2	2.1	2.3	2.1	2.4
總計 Both sexes	1.9	2.4	2.0	2.0	2.1	2.0	2.2
觀塘 Kwun Tong							
男性 Male	15.0	16.9	15.1	14.5	15.4	15.3	14.7
女性 Female	12.9	14.1	13.0	12.3	12.6	12.3	12.3
總計 Both sexes	13.4	15.0	13.6	13.0	13.5	13.3	13.2
油尖旺 Yau Tsim Mong						5.0	
男性 Male	7.1	4.6	5.8	5.3	5.5	5.8	6.0
女性 Female	5.7	4.9	4.8	4.8	5.3	5.4 5.5	5.0
總計 Both sexes 深水埗 Sham Shui Po	6.1	4.8	5.1	5.0	5.4	5.5	5.4
深水埗 Snam Snui Po 男性 Male	10.7	10.5	11.0	11.7	11.4	10.5	10.5
安性 Female	9.1	9.0	9.1	9.5	9.1	8.3	8.6
線計 Both sexes	9.1 9.5	9.0 9.5	9.1 9.7	9.3 10.2	9.1 9.9	9.0	9.3
九龍城 Kowloon City	7.3	7.3).,	10.2	7.9	7.0] ,.,
男性 Male	5.9	5.2	5.9	7.1	7.1	7.5	7.2
##: Female	5.3	5.1	5.7	6.1	6.0	6.7	6.2

5.1

5.1

6.9

6.8

6.8

5.7

5.8

6.4

7.1

6.9

6.1

6.4

5.9

6.5

6.4

6.0

6.3

6.0

6.5

6.3

5.3

5.4

5.4

5.7

5.6

女性 Female

男性 Male

女性 Female

總計 Both sexes

黃大仙 Wong Tai Sin

總計 Both sexes

6.7

7.0

5.8

6.9

6.5

6.3

6.6

6.4

7.2

6.9

表二:二零一一年至二零一六年第一季內地新來港定居人士服務需求及現況的統計數字 Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2011 – Q1 2016

	2011	2012	2013	2014	2015	2015	2016
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%
在港居住地區 District of Residence in Hong Kong							
北區 North							
男性 Male	4.4	4.5	5.5	5.8	5.7	5.1	5.1
女性 Female	5.4	5.1	6.1	6.6	6.1	6.4	6.6
總計 Both sexes	5.2	4.9	5.9	6.3	6.0	6.0	6.1
西貢 Sai Kung							
男性 Male	3.4	4.2	3.9	3.4	3.7	4.2	4.4
女性 Female	3.8	4.4	3.9	3.8	3.6	3.8	4.5
總計 Both sexes	3.7	4.3	3.9	3.7	3.6	3.9	4.4
沙田 Sha Tin							
男性 Male	6.1	6.8	7.3	6.6	6.2	6.5	5.9
女性 Female	7.0	7.2	7.6	7.2	7.2	6.8	6.9
總計 Both sexes	6.8	7.1	7.5	7.0	6.9	6.7	6.6
元朗 Yuen Long							
男性 Male	6.9	6.3	6.6	7.0	7.1	6.8	6.9
女性 Female	8.6	7.8	8.0	8.4	9.0	9.4	8.9
總計 Both sexes	8.2	7.3	7.6	8.0	8.4	8.5	8.2
屯門 Tuen Mun							
男性 Male	6.4	5.8	6.1	6.0	5.4	5.7	5.3
女性 Female	7.3	6.7	7.0	7.2	6.6	6.3	5.5
總計 Both sexes	7.1	6.4	6.7	6.8	6.2	6.1	5.4
大埔 Tai Po							
男性 Male	2.5	3.0	3.1	2.6	2.3	1.9	2.8
女性 Female	3.3	3.2	3.9	3.3	3.3	3.1	3.4
總計 Both sexes	3.1	3.2	3.7	3.1	3.0	2.7	3.2
荃灣 Tsuen Wan							
男性 Male	5.3	5.5	5.3	6.9	6.5	6.3	6.4
女性 Female	5.0	5.1	5.2	6.1	5.4	5.6	5.5
總計 Both sexes	5.1	5.2	5.2	6.3	5.8	5.9	5.8
葵青 Kwai Tsing							
男性 Male	7.9	7.7	6.4	6.5	6.3	5.6	6.1
女性 Female	7.6	7.2	6.9	6.4	7.3	6.7	6.8
總計 Both sexes	7.7	7.3	6.7	6.5	7.0	6.4	6.5
離島 Islands							
男性 Male	1.3	0.8	1.2	1.0	0.9	1.2	1.2
女性 Female	1.4	1.3	1.2	1.2	1.2	1.2	1.1
總計 Both sexes	1.3	1.2	1.2	1.2	1.1	1.2	1.1
,							

表二:二零一一年至二零一六年第一季內地新來港定居人士服務需求及現況的統計數字 Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2011 – Q1 2016

Table 2. Statistics of Service Needs an	id Cultent Si	tuation or	INCW AITI	ais ii oiii (ine maini	inu, 2011 Q	1 2010
	2011	2012	2013	2014	2015	2015	2016
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%
適應困難 Difficulties in adaptation							
有Yes							
男性 Male	79.6	64.2	52.4	62.2	56.9	58.6	58.0
女性 Female	60.6	62.8	55.5	64.5	58.5	59.9	59.6
總計 Both sexes	65.6	63.3	54.6	63.8	58.0	59.5	59.0
困難 Difficulties							
語言 Language							
男性 Male	30.0	24.4	27.7	30.4	35.3	38.1	36.0
女性 Female	23.5	24.4	26.0	26.3	28.6	30.6	29.1
總計 Both sexes	25.6	24.4	26.5	27.5	30.7	33.0	31.4
生活習慣 Living habits							
男性 Male	12.7	17.1	19.0	19.1	18.8	17.2	16.3
女性 Female	21.0	19.7	21.1	20.9	20.6	20.2	19.8
總計 Both sexes	18.4	18.9	20.5	20.4	20.0	19.3	18.6
居住環境 Living environment							
男性 Male	29.0	47.2	54.8	51.6	49.9	47.6	46.3
女性 Female	43.6	50.8	54.8	52.3	51.4	49.9	49.3
總計 Both sexes	38.9	49.6	54.8	52.1	50.9	49.2	48.3
教育制度 Education system							
男性 Male	5.9	9.3	13.9	17.3	15.9	15.2	19.9
女性 Female	14.3	14.5	17.8	20.0	19.8	20.1	22.8
總計 Both sexes	11.6	12.8	16.6	19.3	18.6	18.5	21.8
家庭經濟 Family finance							
男性 Male	21.4	32.8	25.8	27.0	23.0	21.6	21.9
女性 Female	29.5	33.9	28.5	29.7	27.0	26.1	25.0
總計 Both sexes	26.9	33.5	27.7	28.9	25.7	24.6	24.0
工作 Work							
男性 Male	60.5	44.2	33.9	32.8	29.4	28.0	32.4
女性 Female	48.6	39.2	34.5	36.0	33.2	32.1	33.7
總計 Both sexes	52.4	40.8	34.3	35.1	32.0	30.8	33.3
其他 Others							
男性 Male	0.7	0.9	0.5	0.3	0.3	0.2	0.4
女性 Female	0.7	0.6	0.3	0.3	0.4	0.3	0.2
總計 Both sexes	0.7	0.7	0.4	0.3	0.4	0.3	0.3
		l		l			1

表二:二零一一年至二零一六年第一季內地新來港定居人士服務需求及現況的統計數字 Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2011 – Q1 2016

Table 2: Statistics on Service Needs							
	2011	2012	2013	2014	2015	2015	2016
	全年	全年	全年	全年	全年	第四季 Q4	第一季 Q1
	Annual	Annual	Annual	Annual	Annual		
	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%
支援服務Supporting service							
需要 Needed							
男性 Male	83.9	75.7	65.8	72.0	65.6	67.3	70.0
女性 Female	65.8	74.5	69.1	74.8	68.9	70.5	69.5
總計 Both sexes	70.6	74.9	68.1	74.0	67.9	69.5	69.6
需要的支援服務 Needed Supporting Service							
申請租住公共房屋 Application for Public Housing							
男性 Male	37.5	58.2	59.4	60.0	55.2	52.3	50.2
女性 Female	45.1	56.4	56.7	53.8	51.5	49.2	48.1
總計 Both sexes	42.7	57.0	57.5	55.5	52.6	50.2	48.8
政府經濟援助 Government financial assistance	42.7	37.0	31.3	33.3	32.0	30.2	40.0
男性 Male	12.0	14.5	11.5	12.8	10.5	9.3	9.4
女性 Female	16.6	15.0	11.5	12.8	10.3	10.6	10.8
總計 Both sexes	15.2	14.8	11.9	12.3	10.8	10.0	10.3
入學協助 Enrolment in school	15,2	14.0	11.0	12.4	10.0	10.1	10.3
大学協助 Enrolment in school 男性 Male	15.5	10.1	13.7	15.6	17.0	16.5	21.1
		10.1		13.6	17.0	14.6	17.8
女性 Female	15.3		11.4				
總計 Both sexes	15.3	10.2	12.1	13.9	15.3	15.2	18.9
廣東話學習班 Cantonese Course	40.0				4.60	10.2	
男性 Male	10.0	9.0	11.3	14.4	16.9	19.3	16.7
女性 Female	12.5	11.5	12.4	14.3	16.4	17.7	16.4
總計 Both sexes	11.7	10.6	12.0	14.3	16.5	18.2	16.5
英語學習班 English Course							
男性 Male	32.0	17.0	19.9	22.7	20.1	18.4	18.2
女性 Female	32.8	25.4	31.3	34.4	34.2	33.0	30.7
總計 Both sexes	32.6	22.6	27.9	31.1	29.9	28.4	26.3
協助找尋工作 Assistance in seeking employment							
男性 Male	70.0	48.9	35.9	35.4	33.7	35.3	38.7
女性 Female	64.1	45.9	36.3	37.1	35.6	37.1	38.7
總計 Both sexes	65.9	46.9	36.2	36.6	35.0	36.5	38.7
職業技能培訓 Career training							
男性 Male	24.8	25.5	26.8	31.9	31.0	29.1	31.5
女性 Female	33.8	28.8	31.0	36.1	35.8	35.9	37.8
總計 Both sexes	31.0	27.7	29.8	34.9	34.4	33.8	35.6
醫療 Medical treatment							
男性 Male	5.0	8.0	8.2	9.4	8.3	8.2	7.8
女性 Female	13.0	12.0	12.3	14.1	13.2	12.4	11.6
總計 Both sexes	10.5	10.7	11.0	12.8	11.7	11.0	10.3
家庭服務 Family services							
男性 Male	1.0	1.6	1.6	1.7	1.6	1.7	1.6
女性 Female	6.8	3.4	3.2	3.8	3.4	2.9	2.9
總計 Both sexes	5.0	2.8	2.7	3.2	2.9	2.5	2.4
幼兒託管 Child care services]]			
男性 Male	1.5	2.1	2.3	2.6	2.6	2.1	1.4
女性 Female	10.6	6.6	7.8	8.7	8.4	7.3	6.6
總計 Both sexes	7.7	5.1	6.2	7.0	6.7	5.7	4.8
其他 Others	, · · ·	3.1	0.2	7.0	0.7	J.,	7.0
具他 Others 男性 Male	0.2	0.3	0.2	0.2	0.4	0.4	0.1
			0.2				
女性 Female	0.2	0.3	0.3	0.1	0.3	0.2	0.2
總計 Both sexes	0.2	0.3	0.3	0.1	0.3	0.3	0.2
		I	I	I			

表二:二零一一年至二零一六年第一季內地新來港定居人士服務需求及現況的統計數字

Table 2: Statistics on Service Needs and Current	Situation of New Arrivals from the Mainland, 2	2011 – Q1 2016

Table 2. Statistics on Service recess and	I	2012		2014		2015	2016
	2011		2013		2015	2013	2010
	全年	全年	全年	全年	全年	第四季 Q4	第一季 Q1
	Annual	Annual	Annual	Annual	Annual	77777	
	百分比%						
在香港就業計劃Employment plan in Hong Kong							
有Yes							
男性 Male	65.3	71.0	64.1	66.0	62.0	61.1	58.1
女性 Female	47.4	60.1	56.9	62.2	58.3	56.9	55.0
總計 Both sexes	52.1	63.6	59.1	63.3	59.4	58.2	56.1
MDD1 - SOLES							
希望從事的行業類別 Type of aspired industry							
製造業 Manufacturing							
男性 Male	14.5	14.2	14.5	14.8	14.0	12.8	19.5
女性 Female	5.2	6.3	6.9	6.0	5.2	5.5	6.6
總計 Both sexes	8.2	9.2	9.4	8.6	8.0	8.0	11.2
建造業 Construction							
男性 Male	40.1	45.5	45.6	40.5	43.4	48.7	54.6
女性 Female	6.1	5.5	4.3	3.7	4.3	4.5	6.9
總計 Both sexes	17.3	20.0	18.1	14.9	17.1	19.7	24.1
批發、零售、進出口貿易、飲食及酒店業 Wholesale, retail,							
import/export trades, restaurants & hotels							
男性 Male	67.0	42.0	32.2	40.2	40.3	37.0	38.8
女性 Female	83.2	69.6	61.6	64.4	65.4	63.8	67.5
總計 Both sexes	77.8	59.5	51.8	57.1	57.1	54.6	57.2
運輸、倉庫及通訊業 Transport, storage & communications							
男性 Male	11.0	22.4	24.3	25.5	23.9	25.9	27.2
女性 Female	2.7	3.6	4.0	4.3	5.4	6.8	9.3
總計 Both sexes	5.5	10.4	10.7	10.7	11.5	13.3	15.8
金融、保險、地產及商用服務業 Financing, insurance, real estate &	:						
business services							
男性 Male	5.0	6.9	9.1	10.5	13.3	14.3	15.8
女性 Female	8.8	8.3	10.4	12.0	14.1	15.8	18.8
總計 Both sexes	7.6	7.8	10.0	11.6	13.9	15.3	17.7
社區、社會及個人服務業 Community, social & personal services							
男性 Male	8.7	16.3	20.5	16.4	17.3	19.8	22.0
女性 Female	18.3	34.9	45.6	39.5	40.8	44.5	47.4
總計 Both sexes	15.1	28.1	37.2	32.5	33.1	36.0	38.3
教學及有關的行業 Teaching or related services							
男性 Male	1.7	2.7	3.3	3.7	4.8	6.6	7.0
女性 Female	6.1	5.6	7.7	8.5	9.1	9.9	12.9
總計 Both sexes	4.7	4.6	6.2	7.1	7.7	8.8	10.7
其他 Others							
男性 Male	6.6	6.1	1.2	0.8	0.9	1.4	0.9
女性 Female	12.0	7.9	0.8	0.4	0.7	1.5	0.5
總計 Both sexes	10.2	7.2	0.9	0.5	0.7	1.5	0.7

表二:二零一一年至二零一六年第一季內地新來港定居人士服務需求及現況的統計數字 Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2011 – Q1 2016

	Table 2: Statistics on Service Needs and	Current Si	tuation of	New Arriv	vals from t	the Mainia	ınd, 2011 — Q	1 2016
		2011	2012	2013	2014	2015	2015	2016
		全年	全年	全年	全年	全年	第四季 Q4	第一季 Q1
		Annual	Annual	Annual	Annual	Annual	第四字 Q⁴	第一字 Qī
		百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%
同住家庭	人數 ¹ Number of Cohabiting Family Members ¹							
	Can it is a second of conducting I amily intermocra							
1								
	男性 Male	1.2	7.5	8.8	2.1	2.6	3.6	2.8
	女性 Female	0.2	5.9	6.3	1.7	1.8	2.5	1.8
	總計 Both sexes	0.5	6.4	7.1	1.8	2.1	2.9	2.1
2							40.0	
	男性 Male	16.9	14.3	16.3	16.0	17.6	19.0	17.9
	女性 Female	23.1	18.4	20.0	20.0	20.4	22.7	21.0
	總計 Both sexes	21.5	17.0	18.9	18.8	19.5	21.5	20.0
3		1 .]	l			20.5	
	男性 Male	42.8	32.2	30.5	29.1	28.3	29.6	28.5
	女性 Female	39.5	32.8	30.8	30.6	30.9	31.9	28.6
	總計 Both sexes	40.4	32.6	30.7	30.2	30.1	31.1	28.6
4		1 .]				20.0	
	男性 Male	25.2	22.6	21.9	25.6	27.8	29.0	27.1
	女性 Female	20.6	20.8	19.8	22.1	21.9	22.2	23.1
	總計 Both sexes	21.8	21.4	20.4	23.2	23.8	24.4	24.5
5								
	男性 Male	10.0	13.8	12.4	14.5	13.5	12.7	14.3
	女性 Female	12.7	13.4	12.5	13.7	13.7	13.1	15.4
	總計 Both sexes	12.0	13.6	12.5	13.9	13.7	13.0	15.0
6+								
	男性 Male	3.9	9.6	10.1	12.7	10.2	6.1	9.4
	女性 Female	3.9	8.7	10.6	11.9	11.3	7.6	10.1
	總計 Both sexes	3.8	9.0	10.4	12.1	10.8	7.1	9.8
居住狀況	Present living condition							
獨居 Livir	ng alone							
	男性 Male	0.3	1.0	0.9	0.9	0.9	0.8	0.5
	女性 Female	0.1	0.5	0.6	0.4	0.5	0.7	0.4
	總計 Both sexes	0.1	0.7	0.7	0.6	0.7	0.8	0.5
與家庭成	員同住 Living with family member(s)							
	男性 Male	89.7	83.7	81.2	81.1	82.3	80.1	82.7
	女性 Female	92.3	85.0	83.7	84.2	86.3	83.8	88.7
	總計 Both sexes	91.6	84.6	82.9	83.3	85.0	82.6	86.6
自己住在	其他親友家中 Living in relatives' places							
	男性 Male	1.0	6.5	7.8	1.1	1.7	2.7	2.1
	女性 Female	0.2	5.4	5.8	1.2	1.3	1.9	1.3
	總計 Both sexes	0.4	5.7	6.4	1.2	1.4	2.1	1.6
	庭成員居住在親友家中							
Both you a	and your family member(s) living in relatives' places							
	男性 Male	9.1	8.8	10.1	16.9	15.1	16.4	14.6
	女性 Female	7.4	9.1	9.9	14.2	11.9	13.6	9.6
	總計 Both sexes	7.9	9.0	10.0	15.0	12.9	14.5	11.3
		1	ĺ	ĺ				

[「]同住家庭成員包括受訪者及在香港與受訪者同住的直系親屬如祖父母、父母、配偶、子女及未婚兄弟姊妹。

¹ Cohabiting family members include the interviewee and his or her immediate family members such as grandparents, parents, spouse, children and unmarried siblings who live with the interviewee.

表二:二零一一年至二零一六年第一季內地新來港定居人士服務需求及現況的統計數字 Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2011 – Q1 2016

Table 2: Statistics on Service Needs and C							
	2011	2012	2013	2014	2015	2015	2016
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%
現居房屋由誰提供 Housing provision							
自己或家庭成員購買 Purchased by themselves or family							
member(s)							
男性 Male	7.9	11.4	11.5	10.8	9.9	10.9	8.4
女性 Female	17.0	17.8	19.4	19.1	18.7	18.8	17.5
總計 Both sexes	14.6	15.7	17.0	16.7	16.0	16.2	14.4
自己或家庭成員租住 Rented by themselves or family member(s)							
男性 Male	81.0	72.0	68.9	71.1	72.0	66.7	74.0
女性 Female	74.3	66.0	62.8	65.4	66.9	62.5	70.7
總計 Both sexes	76.0	67.9	64.7	67.1	68.5	63.9	71.9
由僱主提供的 Provided by employer	0.0				0.1	0.2	
男性 Male	0.8	0.7	0.4	0	0.1	0.2	0.2
女性 Female	1.1	0.8	0.6	0	0.1	0.3	0.2
總計 Both sexes	1.0	0.8	0.6	0	0.1	0.3	0.2
由親友提供的 Provided by relative(s)/friend(s)			40.5	404		22.2	
男性 Male	10.2	15.9	19.2	18.1	17.9	22.2	17.4
女性 Female	7.6	15.4	17.2	15.5	14.3	18.4 19.6	11.5
總計 Both sexes	8.3	15.6	17.8	16.3	15.4	17.0	13.6
房屋類型 Type of housing							
公營租住房屋 Public rental housing							
男性 Male	55.5	62.7	58.8	60.9	57.8	53.5	50.9
女性 Female	52.0	56.0	53.1	54.0	53.4	50.7	51.2
總計 Both sexes	53.0	58.2	54.8	56.0	54.8	51.6	51.1
居屋 Home-ownership scheme flat							
男性 Male	3.0	6.5	6.8	6.3	5.1	4.8	4.5
女性 Female	5.6	8.5	9.5	9.9	8.2	7.9	6.6
總計 Both sexes	4.9	7.9	8.6	8.9	7.2	6.9	5.9
中轉房屋 Interim housing							
男性 Male	1.0	0.7	1.2	0.1	0.4	0.7	0.2
女性 Female	0.8	1.0	1.3	0.1	0.3	0.7	0.4
總計 Both sexes	0.8	0.9	1.3	0.1	0.3	0.7	0.3
私人永久性房屋 Private permanent housing							
男性 Male	34.7	26.3	28.7	25.8	31.5	36.1	40.0
女性 Female	35.8	30.0	32.1	30.0	32.8	35.9	36.1
總計 Both sexes	35.5	28.8	31.1	28.8	32.4	36.0	37.5
其他 Others							
男性 Male	5.8	3.8	4.5	6.9	5.2	4.9	4.4
女性 Female	5.8	4.5	4.0	6.0	5.3	4.8	5.7
總計 Both sexes	5.9	4.2	4.2	6.2	5.3	4.8	5.2

表二:二零一一年至二零一六年第一季內地新來港定居人士服務需求及現況的統計數字
Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2011 - OI 2016

Table 2: Statistics on Service Needs and C	Current Si	tuation of	New Arriv	vals from t	the Mainla	ınd, 2011 – Q	1 2016
	2011	2012	2013	2014	2015	2015	2016
	全年	全年	全年	全年	全年	第四季 Q4	第一季 Q1
	Annual	Annual	Annual	Annual	Annual	第四字 Q⁴	第一字 Qī
	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%
家庭每月收入(港元) Monthly family income (HK\$)							
<3,000							
男性 Male	21.4	36.2	37.6	24.9	20.4	17.4	12.6
女性 Female	12.9	26.5	26.1	16.2	12.8	11.0	7.7
總計 Both sexes	15.2	29.7	29.6	18.7	15.2	13.1	9.4
3,000–4,999							
男性 Male	15.1	11.2	8.6	8.6	8.4	10.3	7.7
女性 Female	7.2	8.3	6.1	6.2	5.9	6.9	6.3
總計 Both sexes	9.3	9.2	6.9	6.9	6.7	8.0	6.8
5,000–6,999							
男性 Male	20.5	12.2	10.0	8.8	7.6	8.6	7.1
女性 Female	13.3	8.8	6.7	5.6	4.7	5.2	5.7
總計 Both sexes	15.2	9.9	7.7	6.5	5.6	6.3	6.2
7,000–8,999							
男性 Male	18.8	16.4	18.0	19.4	12.5	13.2	11.3
女性 Female	20.7	16.4	15.2	15.2	9.1	8.7	7.5
總計 Both sexes	20.2	16.4	16.1	16.4	10.1	10.2	8.8
9,000–10,999							
男性 Male	13.5	11.9	11.7	16.2	22.6	18.1	21.2
女性 Female	21.7	15.7	15.4	17.9	20.6	17.1	18.6
總計 Both sexes	19.5	14.5	14.3	17.4	21.3	17.5	19.5
11,000–12,999							
男性 Male	4.1	5.0	4.5	7.3	10.5	13.2	13.2
女性 Female	8.0	8.5	9.0	11.5	13.5	14.6	13.4
總計 Both sexes	7.0	7.3	7.6	10.3	12.5	14.1	13.3
13,000–14,999							
男性 Male	1.3	1.8	2.6	3.9	6.3	5.1	8.7
女性 Female	3.7	4.1	5.4	7.6	10.0	9.4	10.6
總計 Both sexes	3.1	3.3	4.5	6.5	8.8	8.0	9.9
15,000+							
男性 Male	5.2	5.3	7.1	10.8	11.8	14.1	18.2
女性 Female	12.4	11.7	16.0	19.9	23.4	27.2	30.2
總計 Both sexes	10.5	9.6	13.3	17.2	19.7	22.9	26.1
家庭月入中位數(港元)Median monthly family income (HK\$)							
男性 Male	\$6,300	\$5,400	\$5,800	\$7,800	\$9,100	\$9,100	\$10,100
安性 Female	\$8,600	\$5,400 \$7,800	· ·	\$7,800	\$9,100	\$11,200	\$10,100
女性 Female 總計 Both sexes	\$8,600 \$8,000	\$7,800 \$7,100	\$8,500 \$7,700	\$9,800 \$9,200	\$10,700 \$10,200	\$11,200 \$10,400	\$11,600 \$10,900
総店 DUII SCACS	\$0,000	\$7,100	\$7,700	32,200	\$10,200	\$10,400	\$10,700
	1	•	•			1	1

表二:二零一一年至二零一六年第一季內地新來港定居人士服務需求及現況的統計數字

	· — · · ·		1404473 114 -47 < 7 C / C / C / C / C / C / C / C / C / C
Table 2: Statistics on Service	Needs and Current Sit	uation of New Arrivals from	n the Mainland, 2011 – O1 2016

Table 2. Statistics on Service Needs and Co	2011	2012	2013	2014	2015	2015	2016
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%	百分比%
主要收入來源Main source of income							
工資 Wages							
男性 Male	68.8	55.6	54.9	68.3	70.5	65.2	71.6
女性 Female	82.9	66.9	68.0	78.1	79.7	77.7	81.8
總計 Both sexes	79.2	63.2	64.0	75.2	76.8	73.6	78.3
政府援助 Government's assistance							
男性 Male	24.4	23.6	19.3	10.4	9.8	10.0	7.1
女性 Female	13.0	16.5	13.3	7.6	7.1	8.1	6.9
總計 Both sexes	16.0	18.8	15.2	8.5	8.0	8.7	7.0
親友援助 Relatives' assistance							
男性 Male	4.4	11.5	14.2	11.4	9.3	11.2	4.7
女性 Female	2.3	10.2	11.1	8.4	7.1	7.4	3.0
總計 Both sexes	2.8	10.6	12.1	9.3	7.8	8.6	3.6
其他 Others							
男性 Male	2.5	9.3	11.6	9.9	10.5	13.7	16.6
女性 Female	1.8	6.5	7.6	5.9	6.0	6.8	8.2
總計 Both sexes	2.0	7.4	8.8	7.0	7.4	9.0	11.1

註釋:(1)百分比數字顯示在該性別總計中所佔的百分比。

- (2) 由於四捨五入關係,統計表內個別項目的數字加起來可能與總數略有出入。
- (3) 某些分項統計數字由於涉及回應人數較少,在短期內有可能出現較大變動。
- (4)* 少於0.05%。
- (5)**以家庭每月收入劃分,細項分類僅代表受訪者之性別。

Notes: (1) Percentages are represented in respect of the gender total.

- (2) There may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the tables owing to rounding.
- (3) Some breakdowns of statistics may be subject to larger short-term fluctuations due to the small number of respondents involved.
- (4) * Less than 0.05%
- (5) ** Categorized by monthly family income and sub-categorized by the gender of the respondents.